

Image not found

LiricaMedievaleRomanza/sites/all/themes/business/logo.png

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > ESTEVAN DA GUARDA > EDIZIONE > Hun cavaleiro me diss'en baldom > Tradizione manoscritta > CANZONIERE B

CANZONIERE B

- letto 482 volte

Riproduzione fotografica

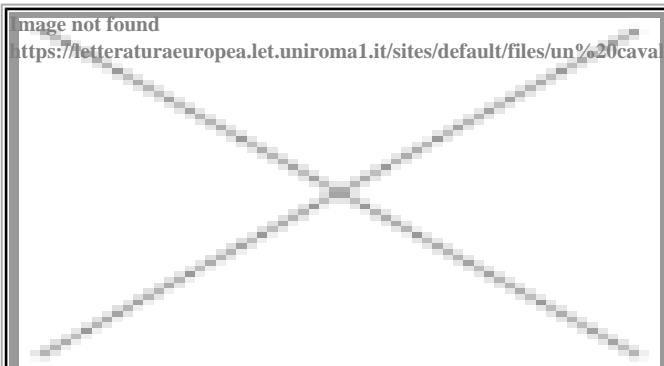
Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/un%20cavalier%20b.jpg>

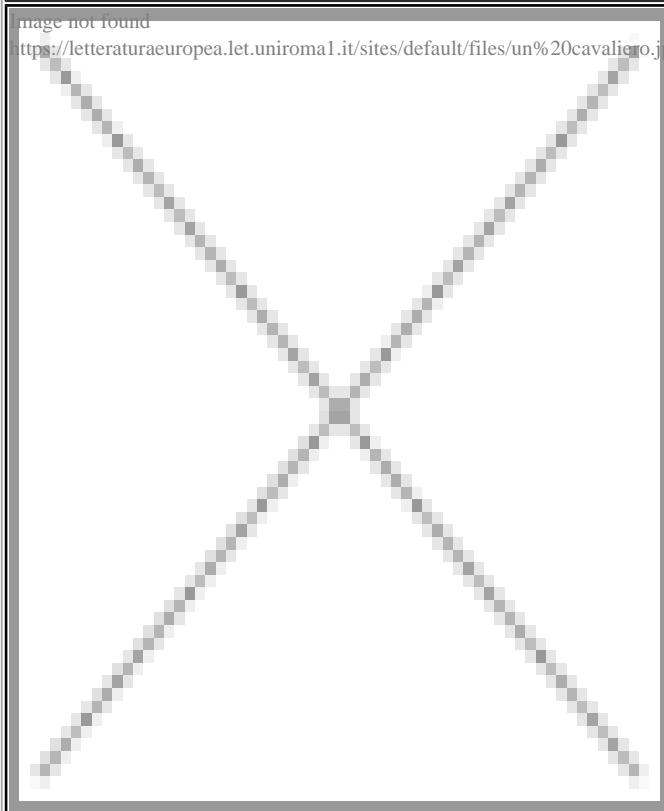


- letto 495 volte

Edizione diplomatica



Hun caualeiro me dissen baldom
Que me queria p?er eiceiçom
Muy agrauada come home criui
E dixylh?enton comouos direi
Semha poserdes tal uola porrei
Que assencades ben atao aui



E disser omel eiceiço(n) tenh eu ia
Tal que uos ponha que uos custara
Mai(s) q(ue)yto ual queste meumiui
E dixilh eu podo no(n) tenh en al
Semha poserdes porreiuola tal
Que assencades

Tal eiceicon uos tenh eu dep?er
Dissel ami(n) p(er) quedo uoss auer
uos custe tanto que fiq(ue)des mui
E dixilh eu coracon de judeu
Semha poserdes tal uos p(or)rei eu
Que assencudes .

- letto 481 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

I	I
Hun caualeiro me dissen baldom Que me queria po(n)er eiceiçom Muy agrauada come home criui E dixylh?enton comouos direi Semha poserdes tal uola porrei Que assencades ben atao aui	Hun cavaleiro me diss?en baldom que me queria poner eiceiçom muy agravada, come home criui. E dixy lh?enton como vos direi: Se mha poserdes, tal vo-la porrei que a ssencades ben ata o aui.

II	II
E disser omel eiceiço(n) tenh eu ia Tal que uos ponha que uos custara Mai(s) q(ue)yto ual queste meumui E dixilh eu poilo no(n) tenh en al Semha poserdes porreiuola tal Que assencades	E diss?er o m?el: eiceiçon tenh? eu ia tal que vos ponha, que vos custara mais queyto val queste meu miui. E dixi lh?eu poi lo non tenh?en al, Se mha poserdes porrei vola tal que a ssencades [?]
III	III
Tal eiceicon uos tenh eu depo(n)er Dissel ami(n) p(er) quedo uoss auer uos custe tanto que fiq(ue)des muu E dixilh eu coracon de judeu Semha poserdes tal uos p(or)rei eu Que assencudes .	Tal eiceicon vos tenh? eu de poner Diss?el a min per que do voss? aver vos custe tanto que fiquedes muu E dixi lh?eu coracon de judeu, Se mha poserdes tal vos porrei eu que a ssencudes [?]

- letto 364 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-b-69>